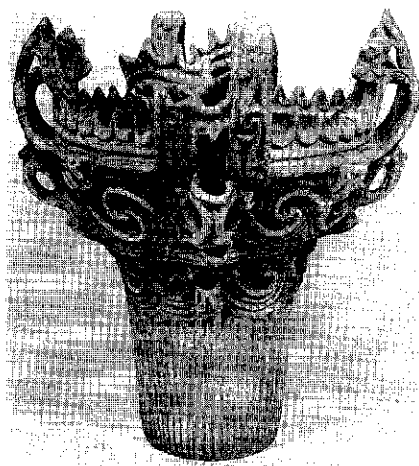




装飾性・プロポーションに優れた火焰型土器

笹山遺跡(中条上町)は、昭和五十五年から六十年にかけて、笹山球場などの建設工事に伴って発掘調査されました。信濃川中流の河岸段丘右岸に位置する縄文中期後半の集落遺跡で、面積三万平方メートル、百二十八軒の住居跡や土器・土製品・

また、縄文時代より上の地層からは、中世の武家屋敷と推定される建物跡二十数軒と鍛冶工房跡などが発見され、総数で十万余りに及びました。これらの出土品は昨年二月二十二日に

火焰型土器など笹山遺跡出土品九百十八点(有形文化財・考古資料)

三月十四日(木)、県文化財保護審議会の答申により笹山遺跡出土品九百十八点と神宮寺観音堂・山門が県の文化財に指定されることになりました。この結果、十日町市の県指定文化財は八件となりました。今回指定された二件は、国宝級と言われている火焰型土器など資料価値が高く、魚沼地方の暮らしを解明する貴重な資料です。指定された二つの文化財をご紹介します。

県指定文化財に決定

笹山遺跡出土品一括、神宮寺観音堂・山門

市文化財に指定されました。

今回県の文化財に指定されたものは、火焰型土器十二個体、王冠型土器五個体など土器五十個体と打製石斧などの石器、石棒などの石製品、三角土偶などの土製品など九百十八点です。中でも注目されているのが、造形美の見事さから縄文文化の華と言われている火焰型土器です。高さ四十六センチ、幅四十三・五センチのものは県内最大で、装飾性、プロポーションなどから日本一とも言われています。そして、大手出版会社のグラフィックやビデオ・学校教材などにも取り上げられています。このように、笹山遺跡出土品はこの地方の縄文時代中期の時代をよく反映し、生活様式、社会構造を知ろうと貴重な資料として認められました。

神宮寺観音堂と山門

(有形文化財・建造物)



正面が山門で奥に見えるのが観音堂

神宮寺は、寺全体をうつそうたる杉林がおおい、参道には苔が美しく敷きつめられた曹洞宗の古刹として有名です。そして、寺にある木造彫刻三体が県指定文化財に、境内地、山林が史跡としてそれぞれ市の文化財に指定されています。今回新たに、県の文化財に指定されたのは観音堂と山門の二棟。十八世紀後半に建てられ、豪雪に対する配慮から急こう配の力やぶき屋根となつているなど、魚沼地方における近世社寺建築として学術上貴重な財産であることが認められました。

すると大同二年(八〇七)妻有庄の鎮守として創立され延宝八年(一六八〇)に曹洞宗となりました。山門は、棟札から宝暦十三年(一七六三)の上棟で大工は出雲崎の山田惣八也、また、観音堂は元明元年(一七八一)の上棟と同系の大工の作と考えられています。二つの建物は、毎年訪れる豪雪に耐える建築を生み出した、秀れた技術集団がこの地方に存在したことを示しています。そして、二棟の建築時は基幹産業である縮布の最盛期で、魚沼地方独特の雪と織物の歴史の中に生まれた文化遺産として、重要な位置を占める建物です。

4月の土曜閉庁は、13日と27日です。

複合施設



地域の拠点として利用されるモダンな複合施設

高山保育所 コミュニティセンター が完成

保育所とコミュニティセンターが併設された複合施設「高山保育所・高山コミュニティセンター」が完成し、三月十六日(土)竣工式・祝賀会が行われました。

来賓に筒井代議士、須藤県議などを招き地元から丸山市長をはじめ、市議員、地域の関係者百人が出席し盛大に完成を祝いました。

この複合施設は、昭和四十二年開設された高山保育所の老朽化と高山地域に十分なコミュニティ施設がなかったため、地元の強い要望により促進委員会発足後約二年半余りで完成。

施設は、鉄筋コンクリート造り二階建て。延べ面積八百六平方メートル、総工費は一億六千九百八十万円です。一階が保育所で、保育室三室、遊戲室、事務室、医務室、ほふく室、乳児室、調理室。二階はコミュニティ



お礼のあいさつをする保育所園児

センターで、大会議室、中会議室、研修室、調理室などが設けられています。こうした機能を持った複合施設は、新座地域に次いで市内で二つ目となります。



大嶋 榮一さん
(太子堂・64歳)

昭和二十三年、当時の中条村警防団に入団して以来四十四年間、大嶋さんは地域の消防活動に貢献し、このたび消防庁長官表彰を受けました。

「本家の人が養子に行く時はつぎを持って来て、跡を継いで」と頼まれたのが

入団のきっかけ。現在は消防団第五分団の副団長を勤めています。

「両親が長く健在でしたので、ここまで勤めて来れました」と亡くなったご両親への感謝を忘れません。

建設会社を退職してからは農業を営みながらの消防団活動です。「地域に密着して活動する消防団は、災害の時など役割も大きい」と喜びの声を聞かせてくれました。

消防庁長官表彰

佐藤さんは、昭和二十一年消防団に入団して以来、長年にわたって地域の消防活動に尽くしてきました。現在は消防団第二分団の副団長として活躍しています。

「四十五年という長い間勤めて来れたのは、家族の協力があっておかげです。夜中にずぶぬれになって帰って来た時下着が温めてあったとか、いろんな面で協力してもらいました」



佐藤 十吉さん
(田川町1・63歳)

と、奥さんを見つめます。

最近はお勤めている人が多く、昼間の火災には注意しています。

「表彰は受けましたが、まわりの状況が許すかぎり頑張っていきたいと思います」と、お孫さんに囲まれながら話していました。

第4回 雪だるまコンテスト 審査結果

第42回十日町雪まつりを彩った雪だるま大作戦。市民の皆さんの協力により五、五一七個の傑作が登場し、一〇二点の雪だるまコンテストに応募がありました。三月十八日(月)、厳正に審査した結果、次の皆さんが入賞しました。(敬称略)

■雪だるま大賞

ラジカルデイトラル・ミハカ

恩田龍次 (新座四一)

■優秀賞

ラジ望遠カルディア180ほか

高橋健吉郎 (川原町)

■特選

ラジラクトカラDL15ほか

柳村山土建 (山本町二)

福島竹作 (峠)

■ふれあい賞

(オリジナルカレンダー)

鉢保育園 (鉢二)

森の保育園 (大黒沢東)

飛渡保育園 (新水)

田村周三 (四日町二)

太田夕子 (北盤坂二)

■ユニークで賞

(オリジナルテレホンカード)

江彩苑(株) (高田町四)

南きものふじ山崎

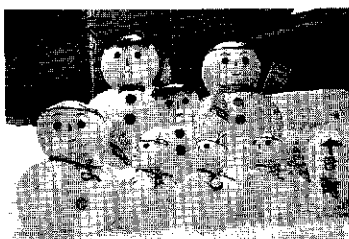
(高田町六)

村山政行 (下川原町)

星名和男 (上町)

高橋健吉 (高田町六)

■ほのぼの賞



雪だるま大賞作品

■ガンバツタで賞
ラジスター写真ですFLASH
みのり会 (関根一)
協和建設(株) (高田町五)
水口輝生 (五軒新田)
清水道子 (関根二)
樹沢作平 (寿町二)
(各種入賞賞品は、株フジカラーから提供していただきました)

消したかな 案ずるよりも ます点検

四月一日から七日まで春の火災予防運動が始まります。これから春先にかけてが、一年を通じて火災が最も多いのをご存知ですか。

この時期は空気が乾燥し、強風が続くなど、火災が発生しやすい条件がそろっています。

運動期間中は、消防職員や消防団員が家庭、事業所などを巡回して防火を呼びかけます。日ごろ忘れがち



日ごろの心がけで火災は防げます

(表Ⅰ) 市町村別火災発生状況 (平成2年)

市町村別	火災件数			死傷者数		損害額 (千円)
	建物	林野	その他	死者	負傷者	
十日町市	17	5	5	2	5	67,848
川西町	3	1	2	0	0	6,147
津南町	2	0	1	0	0	1,852
中里村	4	1	0	1	1	15,336
計	26	7	8	3	6	91,183

(表Ⅱ) 火災の出火原因別状況 41件

たき火	天ぷら鍋	草やき	風呂かまど ボイラー	石油ストーブ ぼか	火遊び たばこ	こたつ ガス燃焼機	その他
9	6	5	4	3	2	2	10

(表Ⅲ) 火災の月別発生状況 41件

1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
3	2	8	2	2	4	3	6	4	1	2	4

'91十日町織物総合求評会

【記念講演会】

〈とき〉4月12日(金) 午後3時 〈ところ〉クロス10
〈講師〉伊吹 卓さん(株式会社科学研究所長)

【一般公開】

〈とき〉
4月13日(土)
午前10時～午後5時
4月14日(日)
午前10時～午後3時
〈ところ〉
十日町市総合体育館
武道館(柔道場・剣道場)



地域交通安全活動
推進員標章

地域交通安全活動推進委員が、三月八日付で新潟県公安委員会から委嘱されました。
委嘱された皆さんをご紹介します。(敬称略)

村山 利雄(伊達四)
中澤 幾太郎(四日町二)
佐藤 実(昭和町二)
吉沢 文男(北鑑坂二)
岩田 清吉(中条旭町)
田村 行観(岩野)
上村 久雄(伊達二)
池田 博(北原)
保坂 邦夫(宮下町東)

な火災の恐ろしさを改めて思い起こし、火災予防を家族みんなまで話し合いました。う。

表Ⅲは、月別発生状況です。昨年よりは三月から四月にかけてが一番多く十件の火災が発生し、死者一名、負傷者一名が出ました。

火の用心 7つのポイント

- ①寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
- ②子供は、マッチやライターで遊ばせない。
- ③風の強いときは、たき火をしない。
- ④天ぷらを揚げるときは、その場を離れない。
- ⑤家のまわりには、燃えやすいものを置かない。
- ⑥風呂の空だきをしない。
- ⑦ストーブには、燃えやすいものを近づけない。

火災予防の標語 入選者

105点の応募の中から選ばれた皆さんです。(敬称略)

★最優秀賞

消したかな案ずるよりも ます点検
(高橋日出丸・稲荷町3本通り)

★優秀賞

小さな気くばり大きな防火
(中林茂夫・三和町)

ちよつとまでその火の確認もう一度
(滝沢貞雄・中里村)

火事・救助・救急
119番
119番
■問い合わせ
十日町地域消防本部(57-1555)へ。

交通安全の担い手
地域交通安全活動
推進委員の皆さんです

十日町市・中魚沼郡地域の21世紀を展望

十日町地域新広域市町村圏計画が答申される

二月二十二日(金)十日町地域広域市町村圏(十日町市・川西町・津南町・中里村)計画の審議会(会長・樋口市議会議員)が開かれ、新広域市町村圏計画が同協議会(会長・丸山市長)に答申されました。

基本計画は平成三年度を初年度とし、平成七年度を目標とする前期五カ年計画となっています。

その内容は――①都市基盤が整備された圏域をめざして②住環境が整備された快適な圏域をめざして③健康で生きがいのある圏域を



市長丸山が挨拶を受ける

高速交通体系など道路交通網の整備、北越北線の早期開通、総合的な情報通信システムの研究などを進めます。土地保全対策としては、治山・治水事業の推進、水資源の開発と利用は、総合的な水需給計画を策定し水利用

1章 都市基盤が整備された圏域

めざして④人間性豊かで文化的な圏域をめざして⑤働く喜びのある豊かな圏域をめざして⑥行財政の合理化の六章にわたり、それぞれの現状と課題や施策の方向、国県への要望事項を取りまとめたものです。

2章 住環境が整備された快適な圏域

上下水道の整備、ごみ・し尿処理、墓地・火葬場の整備、消防・防災・交通安全体制の確立、公営住宅の整備を進め快適な住環境を図ります。

3章 健康で生きがいのある圏域

保健活動体制の整備や健康づくり活動を進め、あわせて地域医療・救急医療体制を充実します。また、老人・児童・心身障害者等の福祉を充実するため地域福祉活動の推進体制を整備します。

4章 人間性豊かで文化的な圏域

幼児教育、義務教育の充実と地域産業振興の人材育成のため高等教育の充実を図ります。また、図書館・文化会館など社会教育施設を整備し生涯学習の拡充に努めます。スポーツ・レク

5章 働く喜びのある豊かな圏域

リエーションの振興、文化活動・地域コミュニティづくりの推進を図り、交流活動を進めます。

は場整備など農業生産基盤の整備、生産組織の育成、コシヒカリなど銘柄作目の生産増強、農産加工の推進など高生産農業の確立を図り、農業後継者の育成、農村生活環境の整備を推進します。また、林業・工業・商業振興を図り地域経済の活性化をめざします。

観光振興では魅力ある観光地づくりを進めるため、広域観光の組織体制を強化します。リゾート開発は重点整備地区の開発を促進し、リゾート地にふさわしい街並み整備と人材の確保・育成を図ります。

6章 行財政の合理化

広域行政の強化・財政運営の効率化、財源の確保に努めます。

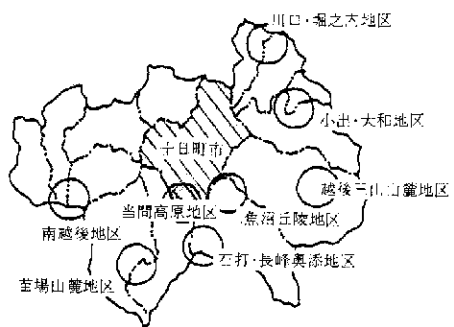
Dynamic Resort Community

ATEMA

真問
新潟県はどのような形でこのリゾートとかかわりを持つていきますか。

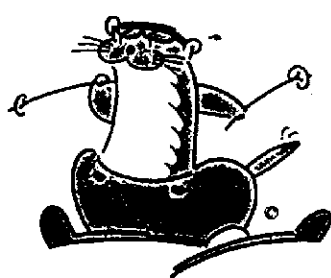
回答

新潟県のリゾート構想「雪と緑のふるさとマイ・ライフ・リゾート新潟」構想は、十四市町村で構成される八つの重点整備地区からなっています。



すでに、川口町の滞在型家族旅行村「キャンパス川口」、安塚町のスキー場「キュービッドパレイ」などがオープンしています。

この計画を円滑に進めるため、関係市町村・団体の連絡、協議、調整機関とし



また、キャラクターは高原に住むイタチ科の動物ポンドオコジョがデザインされています。

また協議会では皆さんに幅広くリゾートを知っていただくため、講演会や、十四市町村を舞台としたリゾート横断ゲーム大会も開催しています。
(地域開発室)

みんなで投票、きれいな選挙

統一地方選挙

お金のかからない政治・選挙のために、寄附は禁止！

1. 政治家の寄附は禁止

政治家（候補者、候補者になろうとする人および公職にある人）が選挙区内にある人に対して寄附をすることは禁止されています。

2. 寄附を求めることは禁止

政治家に寄附を要求するのも禁止です。

3. 時候のあいさつ状の禁止

政治家は、選挙区内にある人に対して、答礼のための自筆によるものを除き、年賀状などのあいさつ状は禁止されています。

4. 政治家や後援会の有料のあいさつ広告の禁止

5. 後援会の花輪、香典、祝儀の禁止

県議選は

3/29

告示・

4/7

投票です

十日町市で

投票する人

①十日町市の選挙人名簿に登録されている人——四月七日現在、満二十歳以上で、昨年十二月二十八日以前から十日町市に引き続き居住している人——です。

②昨年十二月二十九日以降に十日町市から県内の他市町村に転出した人は、転出先の市町村長の証明をもらって、十日町市で投票することができます。

以前住んでいた所で

投票する人

昨年十二月二十九日以降に、県内の他市町村から十

日町市に転入届を出した人は、十日町市長の証明書を提示して前に住んでいた市町村で投票します。市民課の窓口で証明書を請求してください。

投票時間は

午前七時～午後六時

投票ができるのは、投票日の午前七時から午後六時までです。一部の投票所では投票時間を繰り上げる（午後四時、午後五時）ところがありますので、入場券をお確かめください。

入場券を忘れずに

投票所入場券は四月初めころ、市政事務嘱託員さんを通してお届けします。投票に行く時は忘れないで持参してください。紛失したり忘れたりした場合でも投票することができず、係員に申し出てください。

都合で投票所に

行けない人は

投票日に、仕事や旅行などやむを得ない特別の事情で投票することができない人のために「不在者投票制

度」があります。

告示の日から投票日の前日（県議選の場合は三月二十九日から四月六日）までの毎日、午前八時三十分から午後五時まで選挙事務室で実施します。投票所入場券と印鑑を持参してください。

体の不自由な人の

投票制度

▼点字投票……目の不自由な人は点字によって投票ができます。

▼代理投票……身体障害などのため、自分で候補者の名前を書くことができない人は、代理人による投票ができます。

▼郵便による投票……身体に一定の障害のある人は、選挙管理委員会の発行する郵便投票証明書を示すことにより、郵便により不在者投票することができず。

選挙についての 問い合わせ等は

★市選挙管理委員会事務局（保健センター1階、選挙事務室 ☎57-3111内線501・504）

今年度の最終会員数は

三、五〇九名

会が発足してもうすぐ一年間が経過します。この間、会員数を拡大するという課題に対して、各種PRや事業を行ってきましたが、相應の成果があったものと考えています。

会員数は、県外会員が一、三〇四名（国外会員七四名含む）、県内会員が二、二〇五名（市内会員一、八二六名含む）で総数で三、五〇九名となりました。

また、この一年間で開催した会議の回数は、一〇七回（うち早朝会議二五回）。行った事業の数は、主催・共催併せて二十一回。この他に会報の発行事業は、月刊が四回（創刊号含む）、月刊を八回行いました。

人と人とのネットワークを図るという目的のなかで、約六〇名の運営委員を中心に、これらの事業を積極的にかつ緻密に展開を行ってきました。

今年度から編集局と 事務局の体制に

今年、運営委員会は五回開催しましたが、より機能的な運営を図るためこの一年間の部会体制（総務・会報・PR・イベントの四部会）を今年度から探検・報道・文化・社会の四部会で構成する「編集局」と運営・まつり・イベント・福利厚生

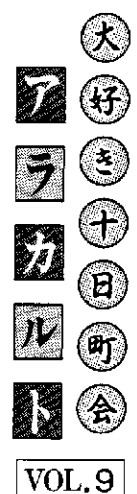
会員の募集

四月上旬から旧会員の更新と併せて、新加入会員の募集します。是非多くの市民の皆様から加入をお願いします。

大好き十日町会の活動状況や内容等について、もっと詳しく知りたい人、入会の方法を即座に知りたい人、ご意見・質問のある人、何でも結構です。ご遠慮なくお問い合わせください。

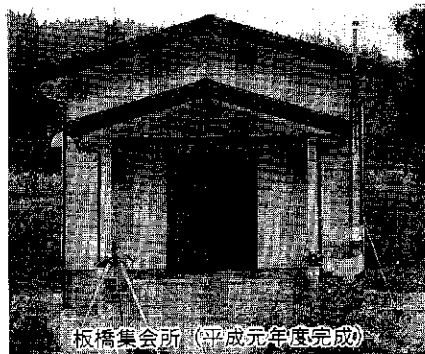
事務局移転

三月四日から事務局が役所二階に移転しました。



大好き十日町会
事務局
☎57-3111
内線 233

市の融資制度を利用して地域コミュニティの拠点づくりが進んでいます。



板橋集会所（平成元年度完成）

地域集会施設融資制度

地域住民の集会の場として建設する施設に対して融資を行い、融和と連帯意識の高揚を図ることがねらいです。
融資対象 集会施設の新築や土地の購入が対象になります。
利率 年5.10%
返済方法と期間 毎月元金均等償還で10年以内
問い合わせ 企画財政課企画調整係（☎57-3111内線223）へ。

排水設備等設置資金

排水設備やトイレの改造工事を、一日も早くしていただくために必要な工事資金の融資を行います。
融資を受けることができる人 ▶市税・下水道受益者負担金・下水道使用料を滞納していない人 ▶自己資金のみで工事費を一時負担することが困難な人
融資金額 70万円以内
利率 年5.0%
返済方法と期間 融資を受けた月の翌月から4年以内
保証人 市内に居住し、弁済能力のある人一人以上
融資期間 工事竣工検査後
融資手続 計画確認申請書と申込書を提出してください。
問い合わせ 下水道課管理係（☎57-3111内線251・253）へ。

商工観光課で扱っている貸付制度

県と財団法人中小企業振興公社では「設備近代化資金」「設備貸与制度」により、中小企業等の設備の近代化を支援しています。

《設備近代化資金貸付制度》

対象設備額 8,000万円以下
利用限度額 100～3,000万円
償還期間 1年据え置きで4年
利率 無利子（設備購入代金の50%以内）

《設備貸与制度》

（割賦販売方式）（リース方式）
利用限度額 ・100～5,000万円 ・100～5,000万円
貸与期間 ・4年半～7年 ・3年～7年

※商工観光課で扱っている中小企業振興資金「運転資金、設備資金、商店街等近代化資金など」地方産業育成資金等は4月25日号のお知らせ版でご案内します。

問い合わせ 商工観光課商工労政係（☎57-3111内線231）へ。

お得な融資・貸付制度 をご利用ください

克雪住宅を建てる時や下水道の設備工事、中小企業の設備近代化を支援するなどの各種「融資・貸付」制度があります。低利率で有利なこの制度をぜひご利用ください。

それぞれ詳しい内容については、担当課へお気軽にお問い合わせください。

克雪住宅づくり資金貸付制度

区 分	貸 付 対 象	貸 付 額
融雪型	融雪装置（地下水の開放利用するものを除く）の設置工事	工事費の80%以内
	融雪構造の建物の新築・改良工事	工事費の15%以内
耐雪型	3.3m以上の積雪荷重（990kg/m ² ）に安全な建物の新築・増築工事（雪び対策を講じた2階建て以上のものとし、アーチ型に類するものを除く）	工事費の20%以内
落雪型	屋根勾配やすべりやすい屋根材などを利用して雪をすべり落とす建物の新築・増築・改良工事 ※隣近所に迷惑をかけないための対策が必要です。（詳しい条件は問い合わせください）	工事費の10%以内 （屋根部分の改良） （工事は80%以内）
▶利率 年3% ▶限度額 500万円以内 ▶償還期間 10年以内 (1)店舗など、住宅以外の建物も対象になります。 (2)簡易な雨水、融雪水の「地下水かん養ます」の設置が必要です。		

問い合わせ 克雪都市計画課克雪企画係（☎57-3111内線271）へ。

克雪住宅化促進補助金制度

区 分	補 助 対 象	補助金額
融雪型	融雪装置（地下水の開放利用するものを除く）の設置工事で、新築・改良によるもの	工事費の80%× $\frac{1}{10}$
	融雪構造の住宅の新築・改良工事	工事費の15%× $\frac{1}{10}$
耐雪型	3.3m以上の積雪荷重（990kg/m ² ）に安全な住宅の新築工事	工事費の20%× $\frac{1}{10}$
▶個人住宅（併用含む） ▶限度額 20万円 (1)簡易な雨水、融雪水の「地下水かん養ます」の設置が必要です。 (2)申請期間は平成3年4月1日から10月31日までです。 (3)貸付を受ける場合でも該当します。		

問い合わせ 克雪都市計画課克雪企画係（☎57-3111内線271）へ。

製造品出荷額等が三年連続増加

平成二年工業統計調査結果（概数）

平成二年十二月三十一日
現在で実施した、工業統計調査の結果（概数）をお知らせします。

事業所数

896

繊維工業製品は減少が続けていますが、衣服・その他の繊維製品が一六事業所（八三・三％）、電気機械器具が五事業所（一一・二％）増加するなど、前年に比べ二九事業所（三・三％）の増加となりました。

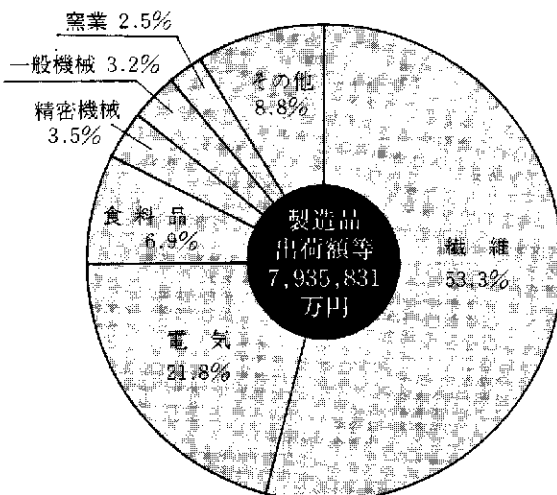
従業者数

7,171人

食料品と精密機械器具がわずかに減少したものの、電気機械器具が一四六人（一〇・〇％）、繊維工業製品が八六人（二・四％）、衣服・その他の繊維製品が五二人（一六・四％）など大幅に増加したことにより、全体では三九一人（五・八％）の増加となりました。

製造品出荷額等

794億円



電気機械器具が三億円（一五・〇％）と大幅に増加したほか、繊維工業製品が一億円（二・八％）、金属製品が三億円（六三・八％）、一般機械器具が三億円（一一・八％）、衣服その他の繊維製品が二億円（二〇・九％）と好調な伸びを示しています。特に、電気機械器具は昭和五十五年以来連続して増加を続けています。

一方、食料品が一四億円（二〇・三％）の減、窯業・土石製品が六億円（二・五％）の減、精密機械器具が三億円（九・五％）の減など、業種間で大きな差が現われています。

全体では二五億四千万円増加（三・三％）して七九三億五、八三十一万円となりました。これで三年連続しての増加となり、昭和五十一年の八三二億円、昭和五十年の八〇〇億円について、調査開始以来三番目となりました。

工業統計調査結果速報（概数）

産業中分類	事業所数					従業者数（人）					製造品出荷額等（万円）				
	元年	2年	対前年増減数	対前年増減比	構成比	元年	2年	対前年増減数	対前年増減比	構成比	元年	2年	対前年増減数	対前年増減比	構成比
総数	867	896	29	3.3	100.0	6,780	7,171	391	5.8	100.0	7,682,069	7,935,831	253,762	3.3	100.0
食料品	29	28	△1	△3.4	3.1	400	388	△14	△3.5	5.4	692,033	549,209	△142,824	△20.6	6.9
飲料・飼料・たばこ	1	1	0	0	0.1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
繊維工業製品	682	671	△11	△1.6	74.9	3,553	3,829	86	2.4	50.7	4,112,771	4,227,109	114,338	2.8	53.3
衣服・その他の繊維製品	18	33	15	83.3	3.7	317	369	52	16.4	5.1	110,993	134,172	23,179	20.9	1.7
木材・木製品	9	12	3	33.3	1.3	25	34	9	36.0	0.5	33,977	40,811	6,834	20.1	0.5
家具・装備品	18	19	1	5.6	2.1	94	98	4	4.3	1.4	79,145	84,221	5,076	6.4	1.1
パルプ・紙・紙加工品	3	3	0	0	0.3	16	15	△1	△6.3	0.2	6,410	5,591	△819	△12.8	0.1
出版・印刷・同関連品	9	10	1	11.1	1.1	83	95	12	14.5	1.3	68,136	73,104	4,968	7.3	0.9
プラスチック製品	1	2	1	100.0	0.2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
ゴム製品	1	1	0	0	0.1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
なめし革・同製品・毛皮	2	2	0	0	0.2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
窯業・土石製品	7	9	2	28.6	1.0	114	116	2	1.8	1.6	259,650	201,302	△58,348	△22.5	2.5
鉄鋼	1	1	0	0	0.1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
非鉄金属	1	1	0	0	0.1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
金属製品	8	10	2	25.0	1.1	47	71	24	51.1	1.0	46,021	75,376	29,355	63.8	0.9
一般機械器具	16	18	2	12.5	2.0	201	204	3	1.5	2.8	228,577	255,499	26,922	11.8	3.2
電気機械器具	45	50	5	11.1	5.6	1,461	1,607	146	10.0	22.4	1,503,874	1,730,202	226,328	15.0	21.8
輸送用機械器具	1	5	4	400.0	0.6	X	73	X	X	1.0	X	9,578	X	X	0.1
精密機械器具	4	4	0	0	0.4	279	241	△38	△13.6	3.4	305,478	276,369	△29,109	△9.5	3.5
その他の製品	11	16	5	45.5	1.8	100	129	29	29.0	1.8	66,295	85,085	△1,230	△1.9	0.8
Xの計						90	94	—	—	1.3	168,709	208,222	—	—	2.6

〈注〉平成2年数値は概数のため、後日県および国が公表する確定数とは異なることがあります。Xは公表をさしひかえたものです。

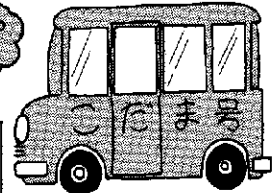
コース	巡回日	昼間コース
六箇	第1・3 (月)	野中 12:50~1:20 野中小学校 珠川 1:50~2:20 珠田分校 田麦 2:50~3:20 六箇小学校 中村 3:30~4:00 六箇農協前 城之古 4:10~4:40 南マートアサノヤ
吉田	第2・4 (金)	山谷 12:20~12:50 宮本警報器 南鐘坂 1:30~2:00 鑑島小学校 鉢鉢 2:20~2:50 真田小学校 名ヶ山 3:20~3:50 名ヶ山小学校 山谷 4:00~4:30 吉田小学校
十日町	第1・3 (火)	上川町 2:10~2:40 第四銀行寮 本町6-3 2:10~2:40 子供広場 寿町 2:50~3:20 寿北公園 住吉町 3:30~4:00 住吉公園
川治	第2・4 (火)	池之平 1:15~1:45 八箇小学校 北新田 2:00~2:30 大津建築 城之古 2:40~3:10 城之古分館 川治中町 3:20~3:50 川治保育所
飛渡	第1・3 (水)	焼野 1:00~1:25 飛一小学校 山新田 1:35~2:00 飛二小学校 東枯木又 2:20~2:50 防衛管理センター 新水 3:30~4:10 飛渡保育園
中条	第2・4 (水)	四日町新田 1:00~1:45 東小学校 四日町 1:55~2:25 二軒砂利事業所前 新座 2:40~3:20 新座保育園 中町 3:30~4:00 中条駐在所跡地 本町7 4:10~4:40 高架下駐車場
水沢	第1・3 (金)	馬場 1:00~1:30 馬場小学校 馬場 1:50~2:20 平成園 幸町 2:35~3:05 老人ホーム妻有荘 土市第4 3:20~3:50 水沢小学校 大黒沢東 4:00~4:30 大黒沢団地
下条	第2・4 (月)	瀧野 12:35~12:55 東下組小学校 下条本町 1:05~1:30 下条小学校 下条中央通り 1:40~2:05 三好園 水口 2:15~2:35 下組分館前 上新田 2:45~3:05 上新田鎮守様 下町 3:20~4:00 中条小学校

自動車文庫 平成3年度

こだま号

巡回日	夜間コース
第1・3 (火)	谷内丑 5:40~6:25 市営住宅 西本町 6:35~7:20 西小学校入江 南新田町 7:30~8:15 市営住宅
第2・4 (火)	泉町 5:40~6:25 池田組車庫 春日町 6:35~7:20 春日公園 美雪町 7:30~8:15 美雪公園

4月15日からスタート



国保の届け出には

必ず保険証を!!

●加入者に異動があるときは、14日以内に届け出をしましょう。

	こんなとき	持参するもの
国保に加入	転入して来たとき	印かん、転出証明書
	他の健康保険をやめたとき	印かん、健保の離脱証明書
	生活保護を受けなくなったとき	印かん、保護廃止決定通知書
	子どもが生まれたとき	印かん、保険証、母子健康手帳
国保をやめる	転出したとき	印かん、保険証
	他の健康保険に加入したとき	印かん、国保と健保の保険証
	生活保護を受けることになったとき	印かん、保険証、保護開始決定通知書
	死亡したとき	印かん、保険証、死亡を証明するもの
その他	退職者医療制度に該当したとき	印かん、年金証書、保険証
	退職者医療制度に該当しなくなったとき	印かん、保険証
	住所、世帯主、氏名などが変わったとき	印かん、保険証
	保険証をなくしたり、よごれて使えなくなったりしたとき	印かん、使えなくなった保険証
	修学のため、子どもが他の市区町村に下宿するとき	印かん、保険証、在学証明書
	長期旅行などで別個の保険証がほしいとき	印かん、保険証

なかよしランド会員募集

レクリエーションボランティアサークル「ほほえみ」では、遊びを通して親子の体力作り、仲間作り、感性・社会性を養うなかよしランドの会員を募集しています。

- とき 4月16日(火)から毎週火曜日の午前10~11時
- ところ 市民体育館(学校町1)
- 会費 100円(1人1ヵ月)おやつ、材料費
- 対象 0歳~就園前の乳幼児と親(当日会場に来てください)
- 問い合わせ 十日町市公民館(☎57-5011)

リゾートキャラクターの愛称募集

マイ・ライフ・リゾート新潟整備推進協議会では、新潟県のリゾート構想のキャラクターの愛称を募集しています。

- 応募方法 官製ハガキに愛称一つと、氏名、住所、電話番号、年齢、職業を記入し、☎950 新潟市新光町4番地1 新潟県企画調整部土地利用対策課リゾート推進室(☎0257-285-5511内線2406)宛てに郵送してください。応募点数に制限はありませんが、1愛称につき1枚のハガキを使用してください。なお、応募作品は自作で未発表のものに限ります。
- 募集締切 平成3年4月30日(火)(当日消印有効)
- 選考方法 応募のあった愛称の中から優れたもの数点を事務局案として選び、平成3年度マイ・ライフ・リゾート新潟整備推進協議会総会で賞を決定します。なお、採用作品の著作権は主催者に帰属します。
- 発表 6月上旬に入選者に直接通知します。
- 賞品 入選 1点 旅行クーポン券10万円分
佳作 3点 新潟米(コシヒカリ)10kgづつ
その他応募者の中から抽選で、100名にテレホンカードを差し上げます。

ほくの名前を考えてね!



このモデルは高山に住むイタチ科の動物ホンダオコジョをデザインしたものです。

寄付ありがとう

(敬称略)

社会福祉事業へ＝岡村建治(北新田1・1,000円) 村山庄一(新宮2・1,000円) 十日町市農協(70,470円…雪まつりチャリティー) 水沢商工会青年部(21,173円…雪まつりチャリティー) 田麦そば(学校町1・2,586円…雪まつりチャリティー) 高山ゴルフクラブ(37,500円)

つつじ工房へ＝ヤナギ自動車(株)社長柳正彦(1万円) 十日町懐メロ愛好会(111,942円)

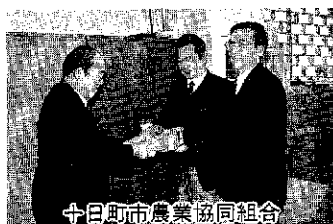
湾岸戦争被災者救援金へ＝増田佳代子(5,000円) 小野(1万円) 消防署有志(9,000円) 新座保育園(5,000円) 下条保育所(1,800円)

公民館へ＝田村康栄(中町) 蝶名林優子(下川原町) 根津春雄(稲荷町2) 高橋幹夫(本町2) 関口美智江(昭和町1) 吉田歳則(新座3) 雲谷敬吉(中条新田)

博物館へ＝二瓶虎太郎(泉町) 村山利保(美雪町2) 高橋タツ(美雪町3) 村山好政(伊達2) 池田良夫(尾崎)

特別養護老人ホーム「三好園」へ＝田村薫(岩野・2万円) 藤ノ木友作(稲荷町3東・1万円) 田村守(岩野・6,000円) 高橋イト(西本町2・2,000円) 喜扇会(下条・5,350円) 山田竹松(新光寺・野菜24kg) 村山晴子(高山4・石けん18個) 樋口まさみ(津南町・LPレコード9枚) 登坂恒宣(川西町・タオル14枚) N T T十日町支店(ファックス1台) 寿屋(下条中央通り・衣類)

〈毎年雪まつりチャリティーで寄付をいただいています〉



十日町市農業協同組合



十日町懐メロ愛好会

平成3年度・犬の登録と狂犬病予防注射日程

月/日(曜)	会場名	時間
4/8 (月)	十日町保健所	10時30分～11時30分
	吉田集会所	13時20分～13時40分
	就業改善センター	13時50分～14時10分
	高島集会所	14時20分～14時30分
	真田小学校	14時40分～14時50分
4/9 (火)	名ヶ山分館	15時00分～15時10分
	川治公民館	10時30分～11時30分
	大井田分館	13時30分～14時30分
	赤倉小学校	15時00分～15時10分
	上新田分館	10時00分～10時20分
4/10 (水)	下条公民館	10時30分～10時50分
	水口集落開発センター	11時00分～11時10分
	東下組生活改善センター	11時30分～11時40分
	新水克雪センター	13時30分～13時50分
	中条公民館	14時10分～14時50分
4/11 (木)	上原集会所	15時00分～15時20分
	市民体育館	10時30分～11時30分
	羽根川荘	13時30分～13時50分
	八箇小学校	14時10分～14時20分
	関根集会所	14時30分～14時40分
4/12 (金)	水沢公民館	10時30分～11時30分
	馬場集会所	13時20分～14時00分
	野中小学校	14時30分～14時40分
4/20(土)	十日町保健所	9時30分～11時00分
5/18(土)	十日町保健所	9時30分～11時00分

きりとり線

楽しもうスポーツ・つくろう健康

体育課(総合体育館内 ☎52-4377)

4月 おもなスポーツ行事予定

期日	行事名	会場	主催・主管
28日	コート開き 軟式庭球大会	信濃川運動公園	軟式庭球連盟
	都市硬式卓球大会	市民体育館	卓球協会

総合体育館、武道館 利用制限のお知らせ

十日町織物組合求評会の準備・開催のため、総合体育館・武道館が次の日程で利用できません。ご協力をお願いします。

- 総合体育館競技場……4月8日(月)～15日(月)
- 柔道場・剣道場……4月9日(火)～15日(月)
- 空手道場……4月9日(火)～12日(金)

第4回信濃川河岸段丘ウォーク

- とき 4月29日(みどりの日)
- 申し込み 4月10日(火)までに総合体育館へ。

会員募集 ジュニアソフトテニスクラブ

- 対象 小学3・4年生(男女問わず)
- 練習日 毎週土曜日午後5時30分～7時30分(第4土曜日除く)
4月6日(土)開始
- 会場 市民体育館(学校町1)
- 会費 2,500円(保険料など)
- 申し込み 市軟式庭球連盟・湯沢一彦(本町1上 ☎57-9166)へ。

体育施設 無料開放日の変更

平成3年4月から、体育施設無料開放日が、今までの毎月第4土曜日から毎月第4木曜日に変わります。なお、第4土曜日は平常どおりになります。

4月 体育施設無料 開放日は25日(木)です

- 受付期間 4月1日(月)～15日(月)
- 抽選日(許可証交付) 4月17日(火)

第4回 桂スキー場スラローム大会

- とき 3月31日(日) ゼッケン配付午前8時30分 開会式9時30分 競技開始10時30分
- ところ 中条桂スキー場
- 種目 回転競技
- 組別 ①幼児②小学1～3年男子③小学1～3年女子④小学4～6年男子⑤小学4～6年女子⑥中学男子⑦中学女子⑧青年男子(15～39歳)⑨一般女子⑩壮年(40歳以上)
- 参加費 500円
- 表彰 各組1位にトロフィー、6位まで表彰
- 申し込み 3月29日(金)までに、所定の申込用紙に参加費を添えて、中条公民館内「桂スキー場スラローム大会」係(中条旭町 ☎52-2748)へ。当日も受け付けします。

訂正とおわび

市報3月10日号でお知らせした全中スキー大会の男子リレー柳信太郎選手は、小林裕史(南中3年)選手の誤りでした。訂正しておわびいたします。

青年海外派遣事業 参加青年募集

- 種類 ▶航空機①フィジー②メキシコ③エクアドル④中国⑤韓国▶世界青年の船▶東南アジア青年の船
- 応募期間 4月26日(金)まで。
- 問い合わせ 十日町市公民館(☎57-5011)へ。

テレホンサービス

●十日町観光情報 ☎57-0500

きものまつりと春の観光情報

●妻有の民話 ☎57-0300

⅓～7 あやチュウチュウこやチ
ュウチュウ ①

⅓～14 " ①

⅓～21 極楽が満員のわけ

⅓～28 鶴の恩返し

⅓～⅓ カメになった爺さ

●妻有の歴史 ☎57-1000

善光寺街道

●くらしのダイヤル ☎025-285-7000

⅓～8 知っていますか「口約束
も契約です」

⅓～15 知っていますか「クーリ
ング・オフ」

⅓～22 スポーツウエアを選ぶと
き

⅓～30 消費生活相談事例

●健康テレホン ☎52-6015

(夕方5時～翌朝8時30分)

月曜日 お年寄りの骨粗しょう症

火曜日 腎透析と腎移植

水曜日 食品添加物について

木曜日 骨髄移植・骨髄バンク

金～日曜日 女性のためのガン予防

相談コーナー

①交通事故相談 4月1日(月)

②定例行政相談 4月12日(金)

③巡回内職相談 4月19日(金)

時間：午前10時～午後3時

会場：高齢者職業相談室(変更
することがあります)

■電話で「抽選に当たった」と
呼び出され、旅行会員等
の契約をさせる。
一、販売商品名：英会話教
材・ビデオデッキ・旅行会員権
二、購入金額：七二二二七
五円
三、支払方法：立替払い
四、被害者：二十歳の男性
(学生)
▼販売の手法 自宅に「旅

▼問題点 ①契約者本人が
契約書に押印していないの
に三文判を押印。
②契約書の商品は、英会話
教材となっているが、契約
者にはあたかも教材は特典
であるかのように説明。
▼対応 交渉した結果、当
初販売店が要求していた二
〇%の違約金が既払金(九
千円)放棄で解約となった。

ゆずります ずってください

*消費者協会(商工観光課内☎231)へ。

ゆずります……

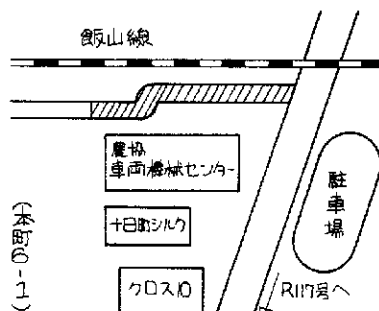
品 名	規 格	希望価格
スノータイヤ ホイ付	155-13	5,000円
スキーパンツ	小学校中～高学年	2,000円
2段ベット		20,000円
バ イ ク	250cc	100,000円
お ひ な 様		相談で
時計付スタンド		無 料
自 転 車	女子幼児用	"
三 輪 車	"	"

ゆずってください……

キャリಂಗカート		5,000円
アルペンスキー	小学1年生用	相談で
テ レ ビ	19～21型	"
冷 蔵 庫	フリーザー付	"
自 転 車	婦人用	"

車両通行止

北越北線の高架橋工事を再開する
ため本町6丁目地内の市道宇都宮1
号線が5月20日まで車両通行止とな
ります。歩行者は通行できます。



消費者コラム

その22

消費者トラブル事例

埼玉県熊谷消費生活セ
ンターの相談事例から

■問い合わせ
消費者協会(商工観
光課内☎231)へ。

行に安く行ける抽選に
当たった」と電話をか
け、営業所に呼び出す。

営業所で「ビデオや英語
教材は特典である」と言う
説明で、旅行会員の契約を
させる。契約者が電話で解
約を申し出ると拒否。文書
で申し出ると約二〇%の違
約金を請求する。

作業停電

東北電力㈱十日町営業所 ☎52-3107

- 4月19日(金) 午後1時30分～4時
太子堂、中条旭町の各一部
- 4月23日(火) 午前9時30分～正午
魚之田川の全部、焼野の一部
- 4月25日(木) 午後1時～3時30分
北新田1、城之古東町、城之古1
の各一部

ご相談ください——

長岡検察審査会

皆さん、あなたや家族の方で交通
事故にあわれたり詐欺やおどしなど
の犯罪の被害をうけて警察や検察庁
に訴えたが、検察官がその事件を裁
判にかけてくれなかった、どうも納
得できないという不満をお持ちの方
はいませんか。そういう方は検察審
査会にご相談ください。

相談や審査申立の費用は一切いり
ません。

■問い合わせ 長岡検察審査会事務
局(☎0258-35-2141)へ。

4月乳幼児健康診査

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6カ月児が対象です)	10日(水)	午後1時10分～1時45分	62年10月生まれの幼児
1歳6カ月児健診	11日(木)	午後1時10分～1時45分	元年10月生まれの幼児
4カ月児健診 ならびに 育児学級	24日(水)	午後1時10分～1時30分	2年12月生まれの乳児
10カ月児身体測定	25日(木)	午前9時30分～10時30分	2年6月生まれの乳児 (該当外でも希望する乳児)

会場は保健センターです。

※1歳6カ月児、3歳児健診の幼児は歯科健診がありますから歯をきれいにみがいて来てください。(3歳児健診は尿検査もあります)
※4カ月児健診に来られない人は、小児がん(神経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取りに来てください。

昭和62年11月生まれの幼児へ

3歳児健康診査では視覚検査を実施します。5月の健診対象者に検査セット等を送付します。4月15日を過ぎても届かない人は、保健衛生課(☎57-3111内線138・139)まで連絡してください。

4月の健康相談

会場	期日	時間
保健センター	1・15・22日の月曜日	午前9時～午後4時
中条公民館	5日(金)	
吉田公民館		午前9時～11時30分
吉田集会所	11日(木)	午後1時30分～4時
羽根川荘	12日(金)	午前9時～午後4時
克雪センター	18日(木)	午後2時～午後4時
水沢公民館	19日(金)	
川治公民館	23日(火)	午前9時～午後4時
下条公民館	26日(金)	

※血圧が心配、食事療法を知りたい、心に悩みがあるなどの方は、どうぞご相談を!!
※健康手帳をご持参ください。

4月の休日救急医

7日(日)	富田医院(神明町) ☎32-3269
	上村病院(中里町) ☎63-2711
14日(日)	千手診療所(川西町) ☎68-2034
	津南病院(津南町) ☎65-3781
21日(日)	中条病院(北条) ☎57-3018
28日(日)	庭野医院(秀町4) ☎52-2711
29日(月)	山口医院(下条中条町) ☎53-2003
	古藤医院(津南町) ☎65-3007

春季 小児マヒ(ポリオ)生ワクチン投与

- 該当する子 1回目…平成2年7月1日～12月31日の間に生まれた乳児 2回目…平成2年1月1日～平成2年6月30日の間に生まれた乳幼児 その他…投与日に4歳未満で、まだ1回も受けていない乳幼児、または1回しか受けていない幼児。
- 投与の方法 6週間以上の間隔で2回します。都合により間隔が離れた場合でも2回受けてください。
- 投与を受けられない子 ①発熱していたり、著しい栄養障害のある乳幼児 ②1年以内にけいれん症状を起こした乳幼児 ③下痢をしている乳幼児 ④三種混合、二種混合の予防接種を受けて1週間たらない幼児

- 持参するもの ①母子健康手帳②印鑑(印鑑をついた問診票を持参するときは除く)③市内に住民登録をしていないときは、住民登録をしている市町村から「予防接種実施依頼書」をもらって来てください。

生ワクチン投与日程

受付時間：午後1時45分～2時10分
会場：保健センター

地区	期日
十日町・新座・大井田 中条・吉田	4月2日(火)
川治・六箇・下条・水沢	4月3日(水)

問診票は中条・吉田・下条・水沢の各地区公民館にも用意してあります。

- 問い合わせ 保健衛生課保健衛生係(☎57-3111内線138・139)へ。

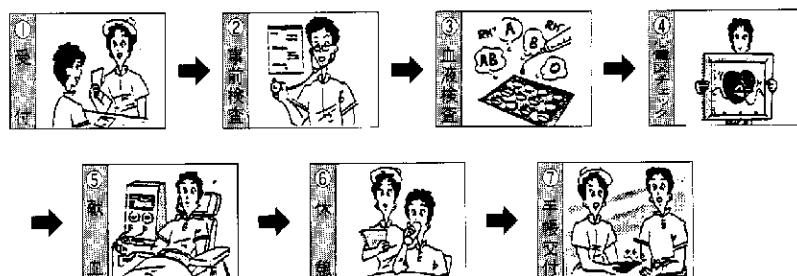
「愛の献血」にご協力ください

平成3年度から十日町市で成分献血ができるようになりました。成分献血とは、血液中の成分を自動的に分離する装置を使って血漿や血小板など、需要の多い血液成分のみを献

血していただき、赤血球は献血者にお返しする方法です。

採血間隔は2週間を越えればできます。

〈成分献血の手順〉



4 献 血 車

〈全血献血〉

5日(金) 市役所
8日(月) 株関芳
18日(木) 協立ハイパーズ様
25日(木) 島善織物惣谷内丑工場
28日(日) ライオン堂

受付時間 午前10時～正午
午後1時～3時
(18日のみ 午前10時～11時)
正午～午後3時

〈成分献血〉

5日(金) 市役所

受付時間 午前10時～正午
午後1時～3時

※成分献血希望者は、保健衛生課にあらかじめ申し込んでください。
所要時間は約1時間程度です。

おし歯のないよい歯の子

2月の3歳児健診を受けた子42人

よい歯の子	住所	保護者
吉 楽 愛 美	(丸山町)	正 輝
岩 田 貴 之	(中条新田)	武 雄
池 田 歩 惟	(北 風)	寿美男
藤 根 悠 太	(北新田1)	茂 雄
登 坂 一 将	(上 町)	文 雄
水 落 真	(為 永)	弘 一